

EU-JAPAN CENTRE FOR INDUSTRIAL COOPERATION EUROPEAN OFFICE

FOR THE ATTENTION OF THE INTERNATIONAL RELATIONS OFFICE

VULCANUS IN JAPAN 2014 - 2015

Brussels, November 2013

Dear Sir or Madam,

As you may be aware, the VULCANUS IN JAPAN trainee programme is aimed at EU university students of engineering, high-tech, other scientific fields (*). It offers industrial placements in Japanese companies in Japan. (Please find enclosed a description of the programme.)

The programme is run by the EU-JAPAN CENTRE FOR INDUSTRIAL COOPERATION (a joint venture cofinanced by the European Commission and the Japanese Ministry of Economy, Trade and Industry). The programme, now in its 18th session, has been increasingly successful.

We are currently contacting all the people in charge of international traineeships at European universities, within the EU-28 Member States. I wonder whether it would be possible for you to advertise this programme in your University.

Please find enclosed:

- 1. A poster advertising the programme (information also downloadable from http://www.eu-japan.eu/vulcanus-japan-0).
- 2. An application form (also downloadable from http://www.eu-japan.eu/vulcanus-japan-0).
- 3. Information on how to prepare the compulsory documents that we request with the application.
- 4. "Frequently Asked Questions" (also downloadable from http://www.eu-japan.eu/vulcanus-japan-0).

Applications must be sent by post (preferably through the International Relations Office). It is possible to send several applications in the same dispatch.

Each application must include all the documents listed in the 1st page of the application form (we cannot accept documents sent separately). The application form must be duly filled in, and signed. Should this not be the case, the application will be automatically rejected.

The application deadline is 20 January 2014 (as per postmark).

Please do not hesitate to contact me for any further information you may require.

Thank you in advance for your cooperation.

Yours faithfully,

Margherita Rosada Vulcanus Programmes Manager

EU-Japan Centre for Industrial Cooperation

52 Rue Marie de Bourgogne - 1000 Brussels - Belgium

Tel. +32,2,282,37,15 - Fax. +32,2,282,00,45 - E-mail: m.rosada@eu-japan.eu

(*) a list of faculties can be found at http://www.eu-japan.eu/vulcanus-japan-0 We also welcome students in the field of Global Navigation Satellite Systems (GNSS)

Nikko-Ichibancho Bldg. 4f., 13-3 Ichibancho, Chiyoda-ku, TOKYO-102-0082, JAPAN (Fax) +81(0)3-3221-6226 E-Mail: eujapan@eu-japan.gr.jp Homepage: http://www.eu-japan.gr.jp

VULCANUS IN JAPAN III • 2014-2015 **VULCANUS: HOW TO APPLY APPLICATION FORM GENERAL DATA** DOWLOAD A1 NATIONALITY of the applicant Please download the application form (4 pages) from http://www.eu-japan.eu/vulcanus-japan-0 **ID PHOTO** A2 Mr / Ms FILL IN A3 Family name(s) as per passport Please complete electronically SUBMIT A4 First name(s) as per passport Please prepare all the compulsory documents listed below. A5 Date of birth (dd/ mm/ yy) A6 Age as of 1st Please send your folder: Sept. 2014 either by courier A7 Marital status: or by post (normal or prior sending. No "registered mail" can be accepted.) completed: not required; A8 Military service (please tick): to start after 01 Sept. 2015; other: Please send to: EU-Japan Centre for Industrial Cooperation A10 Faculty - Department A9 UNIVERSITY: Name Rue Marie de Bourgogne, 52, (V) (in English) 1000 Brussels - BELGIUM A11 Course currently attended A12 Location of the DEADLINE: undergraduate / postgraduate University 20 January 2014 (latest possible postmark date) A13 Is your file to be sent by the International Relations Office of your University? (Recommended, though optional). YES NO No file will be returned to you/ Make a copy if desired. More information: vulcanus@eu-japan.eu A14 (this field can be left blank) From 10-January onwards, companies MAY post their offer at The EU-Japan Centre for Industrial Cooperation is a joint venture co-financed http://www.eu-japan.eu/vulcanus-japan-0/placements vj14.xls by the European Commission (DG Enterprise & Industry) and the Japanese Government (Ministry for Economy, Trade & Industry). The EU-Japan Centre (this action is not compulsory). If you haven't sent your application yet, and alone is responsible for the information contained in its communications or you are interested in particular placement offer(s), please quote the relevant publications. Neither the European Commission nor the Government of Japan is responsible for any use that may be made of the information contained 'offer numbers' or COMPULSORY DOCUMENTS to submit must be * original (no copies) * IN ENGLISH (should no English original of documents 5, 6 or 8 exist then these official documents can be submitted in another official EU language together with an English-language translation) * unstapled (ne pas agrafer, non aggraffare, sin grapar, ungeklammert) * ALL TOGETHER IN ONE FOLDER * with number handwritten in pencil on top right of 1st page of each document (numbering as per scheme below) * in the following order (Do you wish to add optional documentation? Please add it at the end of your file) Application Form (this document). http://www.eu-2 CV japan.eu/vulca Letter explaining why you wish to take part Max.1 page. 3 nus-japan-Letter of recommendation by a professor of one of your major topics List of all your University grades, issued by your University 5 System of grading at your University (print from the web can be accepted). 6 Certificate of enrolment at your University (OR letter from university administration, stamped and signed) stating your enrolment for the academic year 2013- 2014, until Summer 2014 (original document). NB: Should you enrol term after term, please provide the Autumn/Winter Term certificate of enrolment, + a letter certifying that you undertake to provide the Spring Term Certificate by the end of March 2014. Medical certificate stating that there are no pre-existing medical conditions that would affect your involvement in the Vulcanus activity. NB: UK: please obtain a "Fit Note" (not a medical certificate) www.nhs.uk/chq/Pages/2584.aspx USB stick with excel sheet of personal data, filled in & saved with Excel 2007 or lower, downloadable at 9 http://www.eu-japan.eu/vulcanus-japan-0/af-data.xls In a separate folder: photocopy of all the above-listed documents (same order). 10 No need to add a copy of USB stick).

B EDUCATION & LANGUAGE SKILLS	
B-A UNIVERSITY	
- Current Studies (in the case of a double degree, please add a page after the application form. Please, mention B-A reference co	do)
B-A1 Name of University currently attended	ue)
B-A2 City	
B-A3 EU Member State	
B-A4 Faculty/Department	
B-A5 Major Subject	
B-A6 Level of the course you are following	
⇒ levels: U=undergraduate) / S=specialisation / M=master's / D=doctorate	
Official year you are enrolled in	
⇒ at least in 4th year – (2+2 for France)	
B-A7 Official number of years of the course you are following	
B-A8 Expected month & year of graduation (not counting the Vulcanus year off): / (mm/ yy)	
- Higher Education	
B-A9 Sum of the <u>official</u> years successfully completed at the University/ Higher Education up to now, including the one yare currently enrolled in (though not completed yet). Please use U for undergraduate (2+2 in France), S for specialisation	
M for master's, D for doctorate.	Π,
Examples:	
1st example: If you have completed the exams of the 3rd undergraduate	
& you are enrolled in the 4th year $4 U=4$ or $3 U+1 S=4$	
2 nd example: If you have completed 3 years undergraduate, 2 years Master	
& you are currently enrolled in the 1 st year Doctorate $3 U+ 2 M+1 D=6$ Please write your formula and sum in this box:	
B-A10 Are you following a double degree? [If "yes", please include details in your CV] (please tick) Yes No	
B-A11 Have you already been awarded one or more degrees in another field of study?	
[If "yes", please include details in your CV] (please tick) Yes No	
- Further information	
B-A12 When did you first enrol at the University? / (mm/ yy)	
B-A13 Did you enrol immediately after high school? (please tick) Yes No	
B-A14 If not, why not?	
B-A15 Have you interrupted your university studies for one/more year(s)? (please tick) Yes No	
B-A16 If yes, for how many years? And why?	
B-A17 Give details of additional academic results if relevant	
B-A18 Course project or thesis at university/college (describe briefly in non-specialist language, indicating your key	
contributions and ideas)	
D D OTHER TECHNICAL COURSES	
B-B OTHER TECHNICAL COURSES Dates: from to Certificates/qualifications obtained (give grades)	
Dates. Hom to Octanications obtained (give grades)	
B-C SCHOOLS (from age 14+)	
Dates: from to Relevant examinations /courses taken (baccalaureate, etc.). Give final grades.	
B-D SCHOLARSHIPS	
Detail any scholarships, prizes, papers published. Please attach list of publications if insufficient space.	

B-E LANGUAGE S	KILLS									
Mother tongue:	List oth	er languages								
		_		Written			Spoken			
	* Engli	eh	Basic	Good	Excellent	Basic	Good	Excellent		
	*	311								
	*									
	*									
C WORK EXPE	RIENCE						al Anna Anna			
List in chronological		emporary, perma	anent or vacatio	n employme	ent (including v	voluntary w	ork). Include	e military		
service and rank, if	applicable.	T-=								
Employer		Dates: fromto	Type of work	Type of work - job title			Achievements			
		11011110								
D DDACTICAL	CIZILLO									
D PRACTICAL		al avpariance lis	alrad to your field	d of atudica	do you have?)				
What relevant hands (e.g. electrical/elect										
(0.9)			1-1	., ,	, ,					
E INTERESTS A						The state of the s				
Give details of your			The state of the s		vacations). W	/hat have y	ou contribu	ted and		
what have you got o	out or them?	Mention any po	ositions of respo	risibility.						
F TIME SPENT A	BROAD	ε								
Dates (from to)	, where, wh	ny:								
G ADDITIONAL	INFORMA	ATION + CHO	ICE OF PLAC	CEMENT/S	3)					
If you feel there is a			The second secon			oplication, r	olease give	details.		
Should you have de										
choice(s).					8					

H CONTACT DETAILS

					- 2
H-A APPLICANT	Current				
	H-A1 Address (+ posta H-A2 Tel.:	5:	TOTAL STREET		 ji
	H-A3 Mobile tel.:	country code country code	area code number	number	
	Permanent	country code	number		
	H-A4Address (+ postal	code)			
	H-A5 Tel.:	country code	area code	number	-
	H-A6 e-mail:				
H-B INTERNATIONAL	H-B1 Name of person	in charge:			
RELATIONS OFFICE	H-B2 His/her tel. no.:	country code	area code	number	
of your University	H-B3 His/her fax no.:	country code	area code	number	
	H-B4 His/her e-mail:		***************************************		_
	H-B5 Address of the of	ffice:			
H-C PROFESSOR	H-C1 His/her name:		(account of the control of the contr		
who will write your	H-C2 His/her tel. no.:	country code	area code	number	
letter of recommendation	H-C3 His/her fax no.:	country code	area code	number	
	H-C4 His/her e-mail:				-
ii IMPORTANT NO	TICE:				
		he end of the p	rogramme) If accen	ted by a host company, yo	ou will be
				ion in Brussels. The depo	
				awal, the deposit will be for	
		(please tick)		☐ I DO NOT ACCEPT	
				clude your work at the Japa	anese host
company in a University	thesis or equivalent. Plea				
i.3 - Your graduation d	ate. The Vulcanus progra	(please tick) amme must he at		I DO NOT ACCEPT August 2014—beginning of	
				postpone it until after your	return
from Japan.	a jour graduation date o			T / \Bido NOT ACCE	
i-4 - Each application is	s considered separately	y. If you are apply		end, should (s)he not be a	ccepted,
do you still wish to take p		(pleas		/ NO	
i-5 - No assistance or fa	acilities are provided to		The second secon	la companya da la com	
EC Tatal	(- \			/ I DO NOT ACCE	PT
i-6 - Total commitment				lated way will be ealed to	aliza vario
agreement for your file to	n he sent to compatible	Jananese compa	or repruary. If short-in	sted, you will be asked to pose you. The matching pr	give your
be over no later than the	beginning of June. Show	uld vour application	on be accepted by a c	company by this time, do yo	ocess will
yourself to Vulcanus over	er any alternative plans	? (Failure to res	pect such a commitm	nent would be unacceptab	le for the
				accept students in the	
0		(please tick)	YES /	NO	
Should you be accepted,		e a similar comm	itment for the duration	of the programme.	
i-7 – Does your person		warding and anri	obing ovneriones it s	van at timas musus atmassfu	ul /dusa ta
				can at times prove stressfully please think very carefully	
you can deal with the cha		no.j. Delete you c	abilit tills application	, please think very carefully	Wiletie
*	, ,	(please tick)	I HAVE READ AN	ID UNDERSTOOD THIS W	ARNING
			ne o ma ³⁶ o o		
APPROVAL OF APPLI	CATION BY THE APPL	ICANT: I, the un	ndersigned, declare t	hat the information provide	ed in this
application is to the bes	st of my knowledge true	e and complete.	I realise that any fa	alse statement or omission	n, even if
without missing a single	may lead to the refusal of	or my application	d after the course	t myself to attend the entir my details may be inclu	e course,
printed/electronic Alumni		a that duffing an	a alter the course,	my details may be inclu	ucu III d
i-8 Date: /		Signature (full na	ame):		

Application « Vulcanus in Japan »: Info on compulsory documents

All documents must be

- original, OR validated with an official stamp of the University. (only possible exception: document n° 6)
- ▼ in English, (only documents 5/6/8 can be in your original EU language, if not available in English. In this case please also add translation in English)
- unstapled,
- with number written in pencil on top right of 1st page of each document (numbering as per list below),
- in the order listed in this sheet of paper:
- ▼ sent together in one folder (including one full copy of all documents, at the end of the folder)

Compulsory document no. 1

APPLICATION FORM

All sections of the application form must be filled in.

The form itself must be signed. Should this not be the case, it will be automatically rejected.

Long answers to the various questions could make the completed form more than 4 pages long. This is acceptable.

Compulsory document no. 2

CV

Don't forget all personal info (gender, full name, nationality, birth date, telephone numbers, email account, address)

Compulsory document no. 3

LETTER EXPLAINING WHY YOU WISH TO TAKE PART

(maximum 1 page; minimum font size: 12)

1 Academic background:

please provide a short description of your whole university career

(not just your current specialisation) including foreign language studies.

General reasons for wanting to participate in the "Vulcanus in Japan" programme:

please explain why you want to participate - with regard to your personal, academic and professional development – e.g. Why Japan?

3 Specific goals with regard to the different parts of the programme:

Why Vulcanus? What makes you/your personality suited to Vulcanus?

- seminar about Japan
- language course
- company traineeship: What can you learn? What can you offer?

Compulsory document no. 4

RECOMMENDATION LETTER

The document should include:

- original signature of the professor (no scan)
- contact details of the professor (title / email / telephone)
- stamp of professor or of university whenever possible.

Compulsory document no. 5

LIST OF UNIVERSITY GRADES

This document can be in your original EU language, if not available in English. In this case please also add translation in English

Compulsory document no. 6

SYSTEM OF GRADING AT YOUR UNIVERSITY

This document should explain the system of grading at your university and provide the details listed below. Some universities express the grading with letters, others with figures.

- → The following information should be provided:
- Rank or grading (i.e.: from 0 to 30, or from 1 to 6, or from A to D, etc.)
- Top possible mark (letter or figure)
- Lowest possible mark (letter or figure)
- Pass mark (letter or figure)
- Average mark (letter or figure)

This document can be in your original EU language, if not available in English. In this case please also add translation in English If no original document is available, you can look for this information in the web and send a print.

Compulsory document no. 7

CERTIFICATE OF ENROLLMENT AT YOUR UNIVERSITY

Please submit certificate of enrolment **OR** letter from International relations office (with stamp and signature), stating the following (or equivalent):

"Mr/Ms (name of the student) is enrolled at the University (name of the university), (name of the city and country), for the whole academic year 2013/2014, at the faculty of (name of the faculty)."

No further information on your academic history should be added.

Compulsory document no. 8

MEDICAL CERTIFICATE

Please include a MEDICAL CERTIFICATE stating that there are no pre-existing medical conditions that would affect your involvement in the Vulcanus programme (original document).

We strongly recommend full transparency regarding your state of health. Please note the following:

1/ pre-existing medical disorders or illnesses (even though recessive upon application) are not reimbursed by the insurance company.

All costs for medical treatments (extremely expensive in Japan) not covered by the insurance will be charged to the student. 2/ some host companies may request a detailed health record from applicants for inclusion in the application file.

Compulsory document no. 9

USB STICK WITH EXCEL SHEET OF PERSONAL DATA

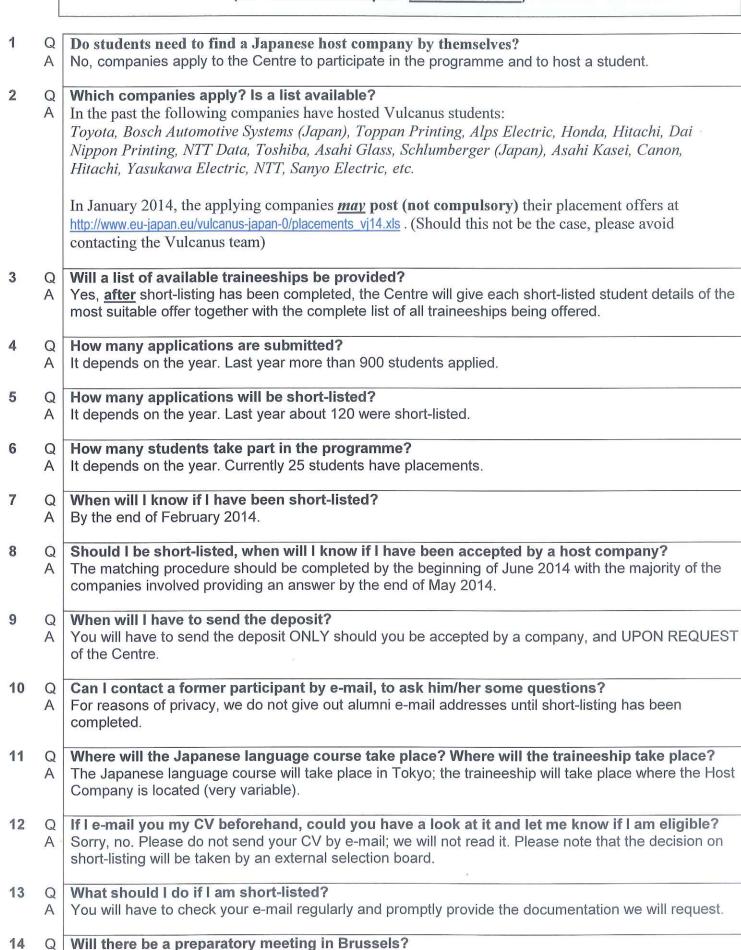
- 1/ Download this file from: http://www.eu-japan.eu/vulcanus-japan-0/af-data.xls (this file is unprotected; please do not delete any cells).
- 2/ Please format all the sheet as "text", then fill in the YELLOW row and save in "EXCEL 2007" or lower
- 3/ Fill in the YELLOW row with the same info you wrote on your application form. (In the VIOLET row of the Excel sheet, you will find the reference codes of the questions of the application form);
- 4/ Save it on a USB key, with "Excel 2007" or lower
- 5/ write your name and nationality with permanent marker on the USB key & send it with your "Vulcanus in Japan" application.

Compulsory document no. 10

PHOTOCOPIES OF ALL ABOVE MENTIONED DOCUMENTS

(Please put all the photocopies together (same order) in a separate plastic sheet, and send them in the same envelope of the originals)

FREQUENT QUESTIONS & ANSWERS (for "Vulcanus in Japan" session 2014-15)



Yes. In July 2014 (one day), prior to your departure for Japan. This meeting is compulsory (the travel

expenses will be endorsed by the student and accommodation will be covered by our Centre).

- 15 Q When will I receive the grant? Is it enough to live in Japan?
 - A The JPY ¥ 1,900,000 VIJ grant will be paid in several instalments. The first payment will be made in September. Subsequent payments will be made until the end of the internship. Please refer to the contract for the payment terms. The grant will only cover basic living costs. If you wish to take any trips or extra activities, you will have to bring money from home. Please note, you cannot get a paid employment in Japan with the Visa allocated to you.
- 16 Q Who will purchase my ticket for Japan?
 - A You will have to buy your own return air ticket. Under Japanese immigration rules all Vulcanus trainees must enter Japan on the same day. By e-mail, we will instruct you which day this will be.
- 17 Q Until when can I withdraw from the programme without damaging the Centre?
 - A This is a <u>delicate issue</u>: in Japan there is no proper culture of traineeships, and once a file of a student has been sent to the Company, it is very difficult for the Company, culturally speaking, to understand the withdrawal of the student. Should a student withdraw after the beginning of March, it is very probable that the good relations between the Company and the Centre will be interrupted and that the Company will not apply again. This can cause substantial damage to the Centre's reputation and major problems in finding and retaining prestigious host companies.

Any withdrawal after the <u>beginning of March 2014</u> (the start of match-making) would cause big problems for the Centre. Please consider this issue and be certain of your intentions, before applying.

- 18 Q * I will graduate in September 2014 (or similar); can I start the programme later? * I am looking for a traineeship of a shorter length (i.e. 5 months), could you provide one? * A traineeship has been offered to me by a Japanese company for 7 months, could I receive a Vulcanus grant?
 - A These and other similar scenarios are not possible. All participants must start the programme together (they must arrive the same day in Japan and, one year later, leave the same day from Japan —**These** dates have to be announced by the Centre). The Vulcanus scheme is not flexible; participants must attend all its parts. Grants are offered exclusively to official Vulcanus participants.
- 19 Q If I apply with some friends, will it be possible to obtain placements in the same city?
 - A Match-makings are individual. Should you apply, you must be prepared to be the only short-listed applicant among your group of friends.
- 20 Q Will my accommodation include a private bathroom, kitchen, etc.? What furniture will there be in the room?
 - A This depends upon the Host Company. This information will be provided to us by the Company before your departure for Japan.
- 21 Q May my partner or spouse spend some time/the whole year with me in Japan? Can you provide assistance for his/her visa, accommodation, etc?
 - A If you decide to apply, please fully understand and accept the following:
 - a/ Vulcanus cannot assist your partner/spouse in obtaining a visa for Japan.
 - Should you wish to take your partner/spouse to Japan, please be fully aware of the difficulties to obtain a visa for him/her, and apply to the programme ONLY if you are prepared to take part even if he/she will not obtain a visa.
 - b/ Through Vulcanus you are offered strictly personal accommodation in a company dormitory, where you are not allowed to host guests, whoever they be.
 - Should you wish to take your partner/spouse to Japan, all accommodation costs will be covered by you. The grant provided by Vulcanus is not sufficient to cover this extra cost, so please apply to the programme ONLY if you can cover the additional charges by your own means.